



АКЦІЯ ПРЕЗИДЕНТА ЗА ПРИСПИШЕННЯ ОЖИВЛЕННЯ БУДІВЕЛЬНОГО ПРОМИСЛУ

ДОМАГАЄТЬСЯ ВІД КОНГРЕСУ ПРИЗНАННЯ 300
МІЛІОНІВ ДОЛАРІВ НА ЦЮ ЦІЛЬ.

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт вислав до конгресу письмо, в котрім домагається ухвалення 300 мільйонів доларів на приспіння оживлення будівельного промислу.

У своїх письмі президент порушує справу оживлення цього бізнесу в чотирох точках, а саме: щодо модернізації й направи будівель; забезпечення моргеджів; моргеджових товариств; та забезпечення будинків і позичок.

Президент каже, що багато будинків знаходяться тепер у стані, в якому вони не надаються для мешкання. Вони повинні бути направлені та привернені до стану, що відповідає модерним вимогам. Багато старих домів треба зовсім розібрати, а на їх місці поставити нові. Охорона здоров'я й безпечення людей вимагає, щоб цю роботу зроблено якнайскоріше.

У цій роботі, на думку президента, федеральний уряд повинен подати руку приватному бізнесови. В цей спосіб уряд допоможе приватній підприємчості розробити нові роботи, а при тому створити для краю багато тривалого маєтку. Виконання програми президента, каже він, обікне безробіття та піднесе рівень життєвої стої.

СЕНАТ УХВАЛИМО ПОЗИЧКИ БІЗНЕСОВИ.
ВАШІНГТОН. — Сенат ухвалив закон Гласа й Барклі, котрий дає урядови право дати приватним бізнесменам позички з Федеральних Резервових Банків.

Ухвала обмежує ці позички до суми 530 мільйонів доларів.

ПОЛІТЕТИ ДО РИМУ.
НЮ ЙОРК. — З третього поля Фойлда Бенета в Брукліні злетів в понеділок рано-днемом системи велика летунія Джорджа Понда і Чезаре Сабеллі в дорогу понад Атлантичний океан з ціллю добути до Риму.

Понд і Сабеллі не везуть зі собою майже ніяких приладів до ратування себе на морю. Мають вони на літаку радіо, але тільки до відбирання вісток, а не до вислання. Вилетіли вони в напрямі французького порту Бордо.

ПОЛІЦІЯ ЗВІЛЬНИЛА НАФТЯРЯ ГЕТЕЛА З РУК
ВИКРАДАЧІВ.

ЛОС АНДЖЕЛЕС (Каліфорнія). — Поліції вдалося знати й звільнити з рук викрадачів багатого нафтаря Вільяма Гетеда, котрого викрадено минулого четверга й держано для викупу в сумі 75,000 доларів.

Знайдено його в маленькій домик в містечку Лі Кресента, що лежить яких 6 миль звідси на північ. Родина каже, що окупю не заплачено. Поліція пошла на слід Гетеда саме в той час, коли родина вже вислала бою чоловіка з винуватою сумою, щоб дочирити її викрадачам.

Хтось телефонував з публичної телефонічної будки до адвоката Нуна, котрого викрадач вибрав собі за речника родини викраденого. Коли поліція прийшла до дому, в котрім є цей телефон, то чоловіка, що телефонував, уже не було. Однак через поліцію дістала число літениці його авіа. За цим номером поліція розследила адресу власника, де вона арештувала одного мужчину й одну панночку. Між паперами, забраними при арешті від того мужчины, була візитівка одного земельного бізнесмена з адресою Гетеда. Під адресою цього бізнесмена поліція довідалася, що він недавно купив собі дім у Лі Кресента знищений вливом води. Поліція пішла туди. Задержали авіа кілька днів далі, обступили дім з усіх боків і кілька поліціяв з добутими революверами кинулися до входів. На заднім виході арештовано одного мужчину. Другий вискочив бігнучи втік. У середині знайдено Гетеда. Він лежав на ліжку, прив'язаний до ліжка за руки і за ноги. Його очі були перевизані бандажом прип'яканим до ліжка. Він був здоров.

ЗНАЙДЕНО ВИКРАДЕНУ ДІВЧИНКУ.
ТОКСОН (Аризона). — Дев'ятнадцятого дня по викраденню 6-літньої Джуні Роблес знайдено її в ямі під кактусом на пустині, яких 10 миль на схід від цієї місцевості.

Знайшли її кривняки на основі вказівок, які хотів вислав з Пілкого. Родина каже, що вона не запам'ятала викупу, хоч уже мала готових 10,000 доларів.

Лист був висланий до губернатора стейту. На пошування дитини вибрався вулко дівчинка та його адвокат. По трох годинах бажання за вказівками листи вони були готові перестати шукати. Поборбували ще розслідувати, щоб шкоре обшукати більший простір. Зараз після цього адвокат знайшов могилку, а в ній у ямі, прикована ланцюгами, була викрадена дівчинка. Вона була жива, але сильно ослаблена.

АВСТРИЙСЬКІ СОЦІАЛІСТИ НА СЛУЖБІ МОСКВИ?

(УПІ) Невдавна революція в Австрії та її здушення австрійським урядом викликали в цілому марксистсько-жидівському світі бурю протестів. Розбиті соціалісти потягли до однієї тепер остії марксизму, до Чехії. Але й Чехам не вигідно держати в себе німецьких марксистів, тож приїхало їм відітати далі. На днях мають виїхати з Чехії коло 350 марксистів до Світів. Болшевики дуже радо згодяться їх прийняти, та навіть дорогу платять за них, а на границі мають їм влаштувати величавий прийом. При цьому треба згадати, що всі ці марксистки — це знід знаку другого міжнародного, який так зазвано, «поборою» Москва зі своїм третім міжнародним, Колом австрійські соціалісти, чи краще сказати соціал-демократи, не були на службі Москви, то вобав їм не приймало до себе саме в тому моменті, коли в першотравневому закликку звертається знову зі своїми гаслами проти соціал-демократів і фашистів.

ТІКАЮТЬ ІЗ ПРИМОРШЧИН.

З Приморщини знову почали приходити масово втікачі, які подають багато цікавих вісток про життя далеко-східних України. В останніх часах населення вислає масово дітей до шкіл, лише жадує, що школа не виконує своїх завдань і подає дітям в українській мові не те, що їм потрібне для національного виховання. Відношення населення до совітської влади стає з дня на день більш вороже. В селі Чугуйівка, Садаого, Архипівка та Михайлівка переводять організацію способом саботажу деревно-лісових робіт, а переселення, яких сюди присилає совітська влада, приймають ворожо зі словами: «обідати нас приїхали».

„КОРОЛЬ ЯПОНСЬКИХ ГОДИННИКАРІВ“.

Цим днями помер у Токио, у 72 році життя, японський сенатор Кінгара Гатаре, якого прозвали „королем японських годинникарів“. Покійний по-радив був колись японським імпортером, щоб вони спроводили зі Швейцарії годинники в частинках і перестудували їм таким чином з найбільшою точністю годинникарські механізми. По кількох літах Гатаре викликав незвичайну кризу в годинникарському промислі у Швейцарії та Франції, закладаючи в Японії цілу низку фабрик, які збільшили не лише Японію, але й цілу Азію від привозу годинників з Європи. Сьогодні Японія закидає цілу Європу своїми годинниками 5 до 10 разів дешевішими, як швейцарськими.

ВТІКАЮТЬ З СССР.

Англійські часописи повідомляють, що до Срінагура в Індії почали прибувати втікачі з СССР. Втікають з комуністичного раю групами по 10—15 людей. В останньому часі прийшли туди коло 100 осіб, з того більшість жінок і дітей. Утікачі — це переважно інтелігентство, що втікає перед панщиною в колах та примусовими роботами коло каналів. Не треба забувати, що втікачі мусили перейти через „дах світа“, висотий Памір.



ХТО ПРАВИТЬ ЯПОНІЄЮ?

(УПІ) Розповсюджена в світі вістка про те, що Японією править якась спеціальна каста людей, не відповідає дійсності. Японією правлять люди, що самі виїхали з народу і мають якнайкращі стик з ним і даліше.

Так теперішній японський президент міністра Сатто, звичайні свої мовчальності, є сином слуги одного панського замку. Замолоу він самаєм пісником одному японському урядові Генерала Акі, незалежно від міністер війни, був замолоу робітником у фабриці оліви. Міністер фінансів Такагаши, дуже армійський фінансист, був посадженом в одному монастирі, а потім пильним робітником у Каліфорнії. Він є сином бідного артиста й покоївки. Міністер заграничних справ Гірога є сином каменярів. Тома, провідник організації патріотів, чи краще сказати Ліги Чорного Смока, є сином звичайного робітника. Він користується великим авторитетом і владою, хоч знає, що його організація часто виконує атентати на невинних для бород держави людей, не чпає його навіть тоді, коли той акт був завершений і проти уряду. Одиноким артистом в уряді є князь Сайондзі, який користується такою впливом на мікада, щоб не бути заряжним ріжких несовісних політичних граків.

От хто править ними Японією, що може в скорому часі відіграти визначну роль у вказаній Україні над московського ярма.

БЕЗБРИБНЕ ОЗЕРО.

Озеро Острово, що має 74 квадрат. кілометр, простору й ко-до 70 метрів глибини та є водночас найбільшим озером у південній Македонії, замисло від двох річок у водні пущасті. Наслідком несподіваної же досі якоїсь пошешної неуги та інших, що надбережний мешканці, які живили лише виключно з риболовства, загрожує цілковитий нуль. Щоб запобігти цьому, урядовий уряд вирішив розпадатися в озері намірюючи, а тепер перевозити туди літаками річку рибу з інших озер.

БАНДИТИ ВБИЛИ КОМАНДАНА ПОСТЕРУНКУ.

В Тржціні комода Решева стріливі нічо командант постерунку, Левандовський, двоох о-принків, що атетили з торони, якогось Біка А. Мачугу. У хвилині, коли Левандовський задержав їх, Біка оспівив його електричною літкаркою, а Мачуга стріливі до нього двічі з революверу та ранив його смертельно в животі і груди.

Результезати до вітчини у Решева Левандовський помер. Біка і Мачуга мають на собі багато грабнических нападів та чотири вбивства.

БІЛОМОРСЬКИЙ КАНАЛ НЕ ПРАЦІЄ

(УПІ) Невдавно збудований болшевиками, чи краще сказати, московським ГПУ біломорсько-балтійський канал не відповідає тим завданням, для яких його збудовано, будувала той канал дійсно ГПУ силами зашланців з України, які тисячі при тій роботі погинули, як колись за царів при будові Петербурга, а нинішнього Ленінграда. Завдання каналу було служити скороченому транспортові дереву з півночі на південь і збідати з полудня на північ. Тим каналом мався також передати московському флоту з моря Балтійського на північ прازی потреби. Показалося однак, що канал для сплавки дерев не належає, але до плавання кораблів не належає, бо зима-кий. Московські можновладці не взяли на увагу того факту, що канал буде заносити снігом і що той пісок буде осідати на дні.

Отже десятки тисяч українців, що погинули при його будові, надармо втратили життя. Йі Москва з того не буде користі. Для неї хіба одні користі, що на Україні менше українців осталося і що там зможуть осясти напівводи московсько-жидівські елементи.

ВИСЬКО ПОВИННО ШКАВИТИСЯ ТАКОЖ І ПОЛІТИКОЮ.

Так сказав ген. Гоєс де Монтейра (Бразилія) у своїй промові, яку виголосив перед зборами конститутантів. На його думку, війська відіграє одну з найважливіших роль у житті держави, бо на ньому спочиває високий і діочесний обовязок боронити батьківщину як перед ворогами внутрішніми так і зовнішніми. Воно мусить цікавитися і політикою, щоб не бути заряжним ріжких несовісних політичних граків.

ЗАБОРОНА НАВЧАННЯ „УКРАЇНСЬКОГО МОВИ“.

З приходом лібералів до влади підпревізор Кожкожар заборонив навчання української мови по народних школах в черновецькому повіті. Натіш „України“ з ліберальної партії поширювали між народом, опраудуючи своїх халабодів, поголоски, що мовляв, не зробив підпревізор Кожкожар без відома партії, та що його за це покарають.

Недавно сторожеский шкільний ревізор заборонив навчання української мови в сторожеських повіт. Вияло й цей ревізор хоче бути покараним так, як підпревізор з Чернівців, якого за кару їсчували інспектором меншостевих шкіл.

БАНДИТИ ВБИЛИ КОМАНДАНА ПОСТЕРУНКУ.

В Тржціні комода Решева стріливі нічо командант постерунку, Левандовський, двоох о-принків, що атетили з торони, якогось Біка А. Мачугу. У хвилині, коли Левандовський задержав їх, Біка оспівив його електричною літкаркою, а Мачуга стріливі до нього двічі з революверу та ранив його смертельно в животі і груди.

АХ, ТІ „ПРОКЛЯТІ ГАЛИЧЯНИ!“

ПАРИЖ. — „Українське Слово“, подає: Із Східних Земель доносять про нові арешти українців, що походять з Галичини, а тепер перебувають на Східних Землях. Вістка каже, що болшевикам причастило викрити на півдні України тайну терористичну організацію, яка провела вже цілу низку терористичних актів. Тою організацією нібито керував бувший старшина Української Армії, Кузьма Дікув, родом із східної Галичини. Справді, чого то вже Москва не придумує для прикриття своєї імперіалістичної політики на Україні! Оті „прокляті Галичани“. Якби не вони, то хахли були й надалі пікрішими супроти Московщини, так думають Москві. Але в дійсності українська національна свідомість не прийшла тут з Галичини, як це думають Москві.

ЖИДИ СКАЙКАЮТЬ ПРОТИУКРАЇНСЬКИЙ ЗІЗД.

ЛЬВІВ. — У львівській „Праві“ оголошено „Отвертий лист до робітників, селян, незалежно-го міського населення і трудової інтелігенції“ про те, що „в червні ц. р. у Львові буде робітничо-селянський конгрес“. Завданням того конгресу є: „скріпити протиіашистський фронт усіх працюючих західно-українських земель, а зокрема повести боротьбу проти організованого українських націоналістів т. зв. „Всеукраїнського Національного Конгресу“. Хто визнається в українських справах, той не міг би написати такої політично неграмотної відозви до „українських селян і робітників“. Та годі тому дивуватися, коли під відозвою підписані такі „україни“: Яків Егід, Ілля Лернер, Люпрін Гельєр, Яків Руđerфєр, Ян Келєр, Яблонський, Станіслав Комєнда і т. п.

ТРОЦЬКИЙ У ШВАЙЦАРІ.

ПАРИЖ. — Троцький обголив бороду і вуси і так їздив два тижні по Франції, а тепер переїхав до Швейцарії. Покищо не одержав ще від ніякої держави дозволу на постійний побут.

СОВІТСЬКИЙ „ВОЗДУШНИЙ ПОІЗД“.

МОСКВА. — Совітські летунки пробують перелетіти з Москви через Харків на Крим з літаком, який потягне з собою три літаки без моторів (глейдер). Є це перша того роду спроба на таку далеку відаль. Ота спроба, якщо буде вдалою, матиме велике практичне застосування, особливо підчас війни, бо буде можна спускати на землю літаки без моторів, з товаром як муніцією навіть на таких місцях, де літак не міг би осадитися.

ЯПОНІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ ВІД СОВІТІВ ВИПРАВДАННЯ.

ТОКІО (Японія). — Штаб японської армії в Манчжурії подає, що червоноармійці обстрілювали японський парохід, що плів рікою Амур. Штаб надали з совітського берега ріки і вибили одного моряка, а другого ранили. Японія жадає від Совітів вьяснення.

РІЖУТЬ ТІЛЬНІ КОРОВИ.

МОСКВА. — „Правда“ подає, що в київській області зареєстровано багато випадків різання тільних коров. В одній тільній лариндській різниці зарізано 2,542 тільних коров на протязі першого кварталу цього року.

ПОВІНЬ У ПАЛЕСТИНИ.

ТИБЕРІАС (Палестина). — Знива з градом заляла старинне містечко Тиберіас, положене над Галилейським озером. Підчас злив згинув 20 осіб.

НОВИЙ ЗАКОН ПРО ДОПОМОГУ БЕЗРОБІТНИМ

ЛОНДОН. — У палаті послів перейшов новий закон про забезпечення безробітних. Над ним дискутовано 28 днів. Закон є великим кроком вперед в обектносню долі тих безробітних, котрі правильно вплачують у часі праці свої вкладки до фонду безробітних.

НОВИЙ ПОЛЬСЬКИЙ КАБІНЕТ.

ВАРШАВА. — Польща має нового прем'єра. Є ним 42-літній Леон Козловський, власник великої земельної власності. Міністром торговлі й промислу став Генрик Райсман, дідя, котрий був давніш заступником міністра в Франції.

ДАЛІ ДОСТАПЧАТИМУТЬ НІМЕЧЧИНІ ЛІТАКОВИХ МОТОРІВ.

ЛОНДОН. — Сер Джон Саймон, секретар справ закордонних, відповів у палаті послів на запит у справі доставки Німеччині моторів до літаків, що нікі договори не забороняють такої доставки. І нема причини, чому далі не малаб Англія доставляти Німеччині таких моторів. Саймона заінтересовано в звязку з тим, що Німеччина розбудовує велика-ську воздушну флоту.

ФРАНЦІЯ НЕ ХОЧЕ ВІЙНИ.

ПАРИЖ. — Прем'єр Думєрґ запевнив світ через радіо, що Франція ніколи не захоче ніякої зачіпної війни, бо хоче жити в мирі з цілим світом.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ.

НЕБЕЗПЕЧНА ОТВЕРТІСТЬ.

Газети підписали як щось незначущого заяву одного нью-йоркського політика, котрий, заподіюючи свою кандидатуру на один уряд, не сказав двох слів: перше, що його кандидатура домогається широкіх верств народу; друге, що він згоден кандидувати, не дивлячись на те, що кандидатура, робить зі себе велику жертву.

Такі заяви виборці чули від кожного кандидата, але востанок вірили, як новий повторює саме. Тимчасом діти з "кіндергадену", які почули таку заяву три рази, то знало, що це не правда.

Газети востанок вважають цей крок цього політика за небезпечний. Мовляв, як почати пропускати брехню, то цьому готово кінець не стати. Це коли може знайти кандидат, що, програючи вибори, яке настане йому контркандидатури, який то він радий з вибори програвши.

ЩО ЖІНКИ ЛЮБЛЯТЬ У ГАЗЕТИ?

Часто чувати голоси про те, що люди люблять у газеті, дивлячись такі балачки не багатьох варта, бо люди, які про таке говорять, звичайно не пробували навіть переконатися, що інші люди думають, а тільки просто підслухали іншим людям свої власні забавки.

Бізнесова школа Шкагоського університету, замислюючи говорити голосно, що люди люблять у газеті, зробила спеціальний розслід. Він відомий лише до жінок, а востанок дає нам уже певні тверді підстави до якогось твердження. Отаке показалося, що жінки найбільше читають новинки на першій сторінці, головне, як вони мають образки, далі жінки читали, що менше коштів малюнки, що менше статті про здоров'я й лісти до редакції. Згадуючи новинки й "брудні" займають у жіночій цікавості одні з останніх місць.

Що згадуючи новинки жінки не цікавили, це відомо було до звичай. Але чому "брудні" у зацікавленні? Чи тому, що вже пропадає мода на цю гру, чи вони не жадуть нічого нового навіть від газетного спеціаліста від "брудня"?

ОХОРОНА ЗВІРАТ.

Коли часто говорилися про охорону людей від звірат, то йни вже говориться про охорону звірат від людей. Американське зоомологічне товариство відноситься до Америки, що майже винищили всі породи мисливців.

Навіть у звіратів звіратів потребують заохорони перед людьми. Зарад звіратів у Лондоні каже, що найбільша мала, горилла, не може жити в звіратів тому, що вона заражується сучотами від людей, котрі відвідують звіратів і доводять на малу повітрям, повний заразок негути. Тепер на охорону горилл заведено в йоті клінічній шибі, які здержують сучотини бактерії. І горилла живе.

ДЛЯ ТИХ, ЩО БОЯТЬСЯ КРИТИКИ.

Колись французський письменник Еміль Золя радив молодим авторам привикати до критики, читаючи кожного дня хоч одну таку ворожу нападку. Такі критики він називав жабами, і казав: Молодий автор, котий кожного дня чує одну жабу!

Відомий радянський проповідник о. Колякін дістав попри походи для своїх промов чимало таких "жаб". Звичайно така "жаба" говорить: "Ти проповідеш, як осяє!" Або: "Твій голос звучить так, якби ти був уже підлітком!"

З ЮВІЛЕЙНОГО КАМПАНІ У. Н. СОЮЗА.

ШКАГО, ІЛЛ.

Заввага Ювільейного Комітету.

ОТЕСНО ДОРОГОЮ ВІЗВАНО ВСІХ ТИХ СОЮЗЦІВ, КОТРИ ЗАБРАЛИ ДО РОЗПОДІЛА ВСТУПНІ ТИКЕТИ НА КОНЦЕРТ, ЩОБИ НЕГАЙНО ПОЗВЕРТАЛИ ГРОШІ ЗА ТИКЕТ, АБО ТИКЕТ НА РУКИ СВОЇХ СЕКРЕТАРІВ, КИ ТИХ, ХО ВІН ВІДКАЗАВСЯ. СЕКРЕТАРІ ПРОСИМО ГРОШІ ЗА ТИКЕТ АБО ТИКЕТ ПРІШЛИ В ПЯТНИЦЮ, ДІЯ 18 ТРАВНЯ НА 7.30 ВЕЧЕРІ, ІЩЕ ВІДБУДУТЬСЯ В ГОД. 7.30 ВЕЧЕРІ ПІД ЧИСЛОМ 2408 В. ШКАГО ЄВЕНЮ. НА ЦЕ ОСТАННЄ ЗАСІДАННЯ ПЕРЕД КОНЦЕРТОМ ОБОВ'ЯЗКОВО ПОВІННІ ЯВИТИСЯ ВСІ ВІДЛІКОВІ УЗДАВЦІ.

По концерті не будеться приймати звороту тикетів, лише гроші за тикети. На це звертаємо зокрема увагу, щоб ніхто потім не потерпів, бо хто не зверне тикетів перед концертом, той по концерті муситиме за них заплатити.

Знову ти, що забрали тикети до розподілу на ювільейну вечір, зовольте якнайкраще повідомити п. Т. Шпікулу, скільки тикетів продали, бо інакше неможливо знати, на скільки людей замовляли вечеру.

Також подаємо до відома всім членам У. Н. Союзу в Шкаго, й околиці, що в понеділок вечером, дія 21. травня, головний рекордний секретар У. Н. Союзу, п. Д. Галичнин, матиме наради з усіми Союзцями в церковній галі при Окленді й Райс уліцях. На тих нарадах повинні явитися обов'язково всі Союзці. Коли кому дещо не ясно з Союзних справ, то буде нагода для запити і дододатково обширніше про господарство У. Н. Союзу та його чергові завдання.

За Комітет:

Т. Шпікула, президент;
В. Саган, касир;
П. Підлісний, секретар.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС "СВОБОДА"

М. З.

"БІЛИЙ ОЖЕЛ".

Постійчук Михайло вертається з церкви й, проходячи біля громадського магазину, бачить напівлеглого оголошеного, писане польською мовою, підписане до нього й, відкинувши у рогогого орла, зауважує: "Знов розвиває рота... Знов, рота його матері, чо розумію... Все дай і дай, а коли буде на?"

Постійчук не розуміє по польськи. Куди йому там, просто, тому селянину. Добре, що бодай по людськи щось уміє... Але його завжди прикро вражає отой рогогий з жалювими кінцями, невідомо якої породи птах, який тоби на всіх паперях сидить... Що тільки Михайло не дістане, який тільки не приїде до нього паперів, чи то подокладання на суд (щось ось третій рік з усім до Юрком Микитчуком — бий його сила Божа — тягнеться), чи то асексуат, чи уніплення про покору, — скрізь той огидний птах, скрізь він клятий, як привид, як мара, бодай йому чи повилізлий йи закиднухнуло.

До Постійчука підходить сідло і кум Гурій Закабук.
— Ну, що там нового?
— Та що нового! Не бачите? Знов розвиває рота ой...
— Так, бодай йому частенько розвиває... Видно, нові податки... Тягнуть, роти його матері, з нас сім шок і все те як у пірві. І де вони, оті бляхи йому в ребра, дістаються! Деруть, деруть і ні кінця, ні краю. Хоч бери та й відшавсь...

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

РАЧЕСТЕР, Н. Я.

Концерт в пам'яті І. Франка.

Заходом читальні "Просвіти" ім. Івана Франка відбувся 6. травня концерт в пам'яті духовного каменя, Івана Франка. На сцені виступив гарний портрет Франка, прикрашений гарними квітами і освітлений.

Програму переводила предсидка читальні, гом. Яким Дмитрів, котрий вголосив вступне слово, пояснив, чим був для нас Іван Франко, та звідна поставив за місць пошанувати пам'яті покійного поета.

Реферат про життя і творчість Франка вголосив місцевий парох, о. В. Турула. Виступав місцевий хор під управою п. Р. Дмитрова, який відіслав кілька пісень, а двоє дітяк ліричент, трілянтів Славця і п'ятилітній Мислав, відіслав декільма дві поезії Франка. Ті деклямації дуже припали публіці до вподоби.

По паві вголосив відчитати про Франка гом. І. Голова. Виступав знову з піснями хор, а гом. Р. Дмитрів деклямував. Фотолентам, собою відігравала панна Анна Крик. Свято закінчило кінцевим словом гом. Яким Дмитрова та відіслав панні гімну "Не пора".

Публіка була задоволена, а можна було б знати по тім, що щедро ослескувала кождо точку програми.

Секретар.

НЮАРК, Н. ДЖ.

Свято в пам'яті героїв зпід Крут.

Читали ми в пресі, що цілий край святкує пам'яті героїв зпід Крут. Значиться, що там є розуміння такого святкування. Наш поневоленний наріп на рідний землі розуміє, що пролягає кров у бою під Крутами будила совість цілої нації. А тут, в Америці, ми щойно починаємо це розуміти. Тому добре, що в Ньюарку третя сотня "Чорноморської Січі" відсвяткувала перша в Амери-

ці пам'яті "Бою під Крутами". Крути це місце, де лягли героїським смертю наші молоді студенти київських шкіл у дні 29 і 30 січня 1918 р. Свято Крутів відбулося 6-го травня в Січовій Галі при великій скількості українського ньюаркського громадянства. Були теж чужинці.

До свята Крутів підготувалися 3. сотні Ч. С. довгий час, щоб гідно віддати честь тим, що лягли в кровавому бою під Крутами. І тепер могли бути відданими, що це свято їм вповні вдалося.

Програма свята була така: ранком відбулася панакхда в обидвох церквах. При панакхдах стояли січовики в одностроїх. Вечером відбулася академія, яку відкрив заступник сотника, В. Фейло, короткою промовою. В пам'яті цього свята вишито в січовій салі великий портрет Б. Хмельницького. Потім слідував живий образ стрільців з кісами в руках під звуки стрілецької музики й співу воїнів "Крути".

Реферат вголосив гом. С. Фік. Говорив про небудяний героїський чин "Січового Студентського Курія" в нерівній боротьбі з червоним Ізраїлем під Крутами". На сцені виступив чудовий, спеціально на це свято мальований великий образ Крутинців — студентів, побитих якогось старого січовика в одностроїх, в маселінах і з кісами. Гарно вбраний у зелені шати і при різкобарвних світлі виглядав цей образ чарівно й захоплюючо. Дальші титани академії були переплітанням співом православної громади під управою о. Горюхівського. Виконано бездоганно бойовий репертур.

Програму доповнили деклямації Б. Гульки й Дорощенка та терет, який при супроводі гітари (о. Горюхівський гітарист, С. Фік і В. Осадчук перший і другий тенор) відіслав дві пісні: "Не мириться" і "Не пора". Терет вийшов дуже гарно.

На закінчення сказав кілька слів о. Горюхівський. По відспіванні національного гімну всі розійшлися, підбадьорені на дусі. На кінець слід згадати, що свято коштувало багато труда, але випало так величаво, що всі дивували. І та-

ких свят треба якнайбільше для нашого народу тут в Америці. Треба, щоб усі тут згадували, раз в році таке свято, куди й Крути.

Дохід призначено на бідних студентів у рідному краю.

Михайло Отрок.

ТАЙНИ ЖОВТОГО ДОМПІНГУ.

Японський робітничий заробляє денно (при 10—12-годинній праці) менше-більше: шахтар (копальник) 25 цит., робітник в ткальній 20 цит., робітник в пральній бавовни 30 цит., робітник в пральній шовку 40 цит., механіки 80 цит., робітники в фабричній паперу 50 цит., робітники в фабричній порцеляні 60 цит., робітники у скляній гуті (що відлимає скло) 80 цит., робітники в фабричній сирніку 30 цит., хлопці понад 10 літ 15 цит., дівчата понад 10 літ 10 центів.

Японський експорт сильний не лише тим, що японський робітничий погано платений. Японці вивидують промислу, в який галузі він найбільший, і потім побирають його домініюючим цінам. Нині можна сказати, що світовий експорт є під пресією японських ціл. Згідно з токійською заграничною статистикою, японський вивіз зріс від початку 1932 року до початку 1933 року: в Азії на 53 проценти, в Європі на 29.3 проц., в Північній Америці 28.5 проц., в Середній Америці 24.3 проц., в Південній Америці 22.8 проц., в Африці 96.2 проц., в Океанії 76.9 проц., або весь японський промисл пересічно за один рік на 51 проценти.

ЦАРІВНА СНІВ.

Снилась мені, царівно, і мучать мене дні, Коли завішав знову І козаку чудово Розкаже мені в сні.

Сава солодкі, мідні, Про весну, рідний край, Про спільну нашу силу, Козацьку могилу, Дістану, спільну, рудай.

Прийди, прийди, царівно, В цю ніч, в тихий сні, І козаку царівну Про рідну Україну Скажи, скажи мені.

Дм. Захарчук.

ПРОСЬБА! ДО ВСІХ УКРАЇНЦІВ В ДЖЕРСІ СІТІ! ПРОСЬБА!

Комітет 40-літнього Ювільейу У. Н. Союзу просить всі товариства, братства, сестринства, клуби, парокії і всі інші українські гуртки, щоб не уривалися ніхто з нас або концерти на день 30-го вересня 1934 року, в цей день відбувається СВАТОВИЙ КОНЦЕРТ в честь 40-літнього існування У. Н. Союзу, на котрий просимо всіх Українців прийти громадою.

Згаданий Комітет просить зокрема тих Українців, котрі ще не є членами У. Н. Союзу, щоб з нагоди ювільейного року вписали себе і свої діти до організації У. Н. Союзу. Це нагода, якої мало, бо приймається членів до Союзу без оплати вступного і огляди лікарських. Приходять до урядників місцевих відділів У. Н. Союзу, а вони радо нам допоможуть та дадуть вам всі потрібні інформації, як можете стати членом нашої мотувної організації У. Н. Союзу. Не чекайте, аж буде запізно, бо слабкість чи каліцтво та люта смерть не жарте. Приходьте вже до мене, каже батько "Союзу", а я загою ваші рани, я обтрушу ваші слези, таї потішшу вас у вашій сумній та нещасній годині.

Ювільейний Комітет.

ПОЗІР! ІСТ СТ. ЛУІС, ІЛЛ. І ОКОЛИЦЯ, ПОЗІР! ЗАХОДОМ ДВОХ ВІДЛІВІЛ, А ЦЕ: БР. СВ. МИХАЙЛА ВІД. 308 І ДВОХ ЗАПОРОЗЬКА СІД, ВІД. 284, БО У. Н. СОЮЗА

ЮВІЛЕЙНЕ СВЯТО

СОРОКЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА В СУБОТУ, ДІЯ 19-ГО ТРАВНЯ (МАЙ) 1934 РОКУ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ, 1020 NORTH 1ST STREET, EAST ST. LOUIS, ILL. Реферат про Український Народний Союз вголосить головний рек. секретар ДМ. ГАЛИЧНИН. Початок в годині 6.30 вечір. ПО КОНЦЕРТІ ВІДЛІЧАЙКА БА ЛЬ Проситиме всіх членів прийти на це свято.

ПОЗІР! ІСТ СТ. ЛУІС, МО., І ОКОЛИЦЯ, ПОЗІР! ЗАХОДОМ ТРОХ ВІДЛІВІЛ: 179, 373 І 17, НЕДАВНО ЗОГАНІЗОВАНОГО, ВІСНУЮТЬСЯ

ЮВІЛЕЙНЕ СВЯТО

СОРОКЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА В СУБОТУ, ДІЯ 19-ГО ТРАВНЯ (МАЙ) 1934 РОКУ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ, 1523 HICKORY STREET. Реферат про Український Народний Союз вголосить головний рек. секретар ДМ. ГАЛИЧНИН. Початок точно у годині 8-мій вечір. Просимо всіх членів і членів цих закладів відійти, як також і всіх загаль, який інтересується ним Ювільейом, прийти на час.

Ювільейний Комітет.

ФІЛЬМОВА СТУДІЯ АВРАМЕНКА

ВІСВІТЛІТЬ ФІЛЬМУ: ФЛАДЕЛІЯ, ПА. — ЧЕТВЕР, ДІЯ 17-го ТРАВНЯ 1934 Р., в саль Ура. Правос. Церкв. Germantown Ave., Початок 7.30 вечір. ЧЕСТЕР, ПА. — П'ЯТНИЦЯ, ДІЯ 18-го ТРАВНЯ 1934 РОКУ, в саль Української Греко-Като. Церкв. 3rd & Harwick Street. Початок 7.30 вечір.

МІЛВІ, Н. ДЖ. — СУБОТА, ДІЯ 19-го ТРАВНЯ 1934 РОКУ, в Уор. Насел. Дом. Carroll Road. Початок 7.30 вечір. КАРТЕР, Н. ДЖ. — НЕДІЛЯ, ДІЯ 20-го ТРАВНЯ 1934 Р., в Уор. Правос. Церкв. 641 Roosevelt Ave. Початок 7.30 вечір.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС "СВОБОДА".

перевбав Михайла поліцей. Люди, що стояли коло них, замовкли й дивилися здивовано, чого поліцей хоче від чоловіка.

— Ви не мучте глупства! Правда свята. Ось запитайте у людей...

— Що правда, то правда! Загомонили люди. — Кепські чаші...

— Але що тутай знає? — Кричати давали поліцей. — Ніщо, кажу вам! Папір...

— Не папер. Яке то єст годло?

— Кого? Хто його знає, що то за кодо. Пієнь, чи вороно...

— Пеняк! То ти бунтоваш! Не веш, хаме, же ти паньствоє годло...

— Може й паньствоє. Як не кажу, що у мужиків. Вибачте, ко! щось не те...

— То є годло паньства польське! Розумієш? Є то блях оже! Я сені мінюєш? А...

— От тобї й на! За що? Та я...

— Мільч, паєр! Назви? Записав Михайла, а дядьки, вертаючись зі сходни, розважували. — То вже, люди добрі, тепер і слова не можна вимовити. То вам, трієси і в боки, паньство. Хтось і тебе хат деруть, — ти мовчи...

За тіждєс Михайло дістав з сиду "везане". Задивляючись Михайла не було нікого. Суд присудив Михайлови за обраву "годла паньствоєго, бляєго орла" десять злотих кари. А з огляду на те, що Михайло не має чин заплатити, має відсидіти три дні у в'язниці.

— От тобї й блях оже! — сумно говорить Михайло, вийшовши з суду.

— Ну, але попадеться ще він у діл руки...

ЧАРІ ВЕЛИКИХ ЛЮДЕЙ.

Один муриницький король-де-далеко міста Нігері в британській західній Африці купив собі недавно радіоапарат. То інтелігентний чоловік, уміє добре англійську мову, був навіть колись зі своїм батьком у Лондоні, де його прийняв на послушники король Едвард VII. Про радіо ісправдав знав, одначе досі його не чув. Апарат заінсталювали в його "палаці". Вкінці рано піз до 9-тої години задурили. Відізнався Лавентрі (короткохвильова англійська колоніальна станція). Церковні дзвони з Лондону. Потім телеграмні! Кількох людей слухав король, дивлячись на них, дивлячись на телеграм відізнався сильне пишання. Письмачка, що подорожує 7.000 миль! Це поділяло чудодійно. Досі то був апарат — нове чудо білого чоловіка! Та тепер цей людський звук. Ним приривався спікер до слухачів. Апарат став людським. Це була найповніша хвилина. Ходячий подія перемінис в бєсєлєсть. Муриницький король мав радість. Та тим більше слухали дальших телеграм. Між англійським спікером і муриницьким слухачем навзаєм ішли якісь чіткі взаємини. Маленька людська хвиля, яка помагає, щоб радіо стадо справним зв'язком усіх народів і всіх людських племєн.

КОРИСТАЙТЕ З ЮВІЛЕЙНОЇ ОФЕРТИ "СВОБОДИ"

Щоби уможливити читання нашої органі за ширшою кругови нашого громадянства, адміністрація "Свободи" проголошує з приводу Сороліття Українського Народного Союзу спеціальну офертю для тих передплатників, які заперемують "Свободу" в 1934 році. Для тих передплатників буде ЗНИЖЕНА ЦІЛЮРЦНА ПЕРЕДПЛАТА З 7 ДОЛЯРІВ НА \$5, А ПІВРІЧНА З \$3.75 НА \$3.

"СВОБОДА"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

